

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN SÓP CỘP
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 08 /2021/HS-ST

Ngày: 25 -11 - 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SÓP CỘP, TỈNH SƠN LA**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Dương Ngọc Tam.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Kim Thoa; bà Tòng Thị Hương

Thư ký phiên tòa: Ông Hà Văn Thiết - Thư ký Toà án nhân dân huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sốp Cộp tham gia phiên tòa: Ông Mai Văn Quyết, Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La; xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 08/2021/TLST- HS ngày 11 tháng 11 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08 /QĐXXST- HS ngày 15 /11/2021 đối với bị cáo:

Hạng A C, sinh năm 1991, tại huyện S, tỉnh Sơn La;

Nơi cư trú: Bản H , xã M , huyện S , tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ học vấn: Lớp 5/12; dân tộc: Mông; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Hạng A C (đã chết); con bà: Thảo Thị S; (đã chết); Vợ: Giàng Thị T ; có 5 người con, nhỏ nhất 3 tuổi; tiền án, tiền sự: Không có, bị cáo đang thực hiện lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú theo lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số: 02 ngày 11/11/2021 của Tòa án nhân dân huyện Sốp Cộp; có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Bà Giàng Thị T, sinh năm 1991, cư trú tại bản Huổi Lạ, xã M , huyện S , tỉnh Sơn La; có mặt tại phiên tòa.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại: Ông Cầm Trọng Thủy - Trợ giúp viên pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La, có mặt.

Người tham gia tố tụng khác:

Người phiên dịch cho bị hại: Ông Giàng A Gâu, sinh năm 1991, trú tại bản Sốp Cộp, xã Sốp Cộp, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La; có mặt.

Người làm chứng:

Ông Sòng Pó Chua, sinh năm 1976, trú tại bản Huổi Lạ, xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La; vắng mặt

Ông Hạng A Chớ, sinh năm 1984, trú tại bản Huổi Lạ, xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 29/7/2021 C đang ở nhà thì thấy vợ là Giàng Thị T mang theo 01 chiếc gùi củi đi ra khỏi nhà, do nghi vợ có biểu hiện ngoại tình nên đi sau theo dõi, khi đến khu nương bỏ hoang của ông Mùa A Pó, T để củi và chiếc gùi ở ngoài đường đi vào trong khu rừng tái sinh, C nhặt 01 đoạn củi gỗ trong gùi của T dài khoảng 70cm tiếp tục bám theo thì nghe tiếng nói chuyện của vợ là Giàng Thị T với người đàn ông khác, thấy vậy C đã gọi điện cho anh họ là Hạng A C, sinh năm 1984 cùng bản, đến để cùng chứng kiến và hỗ trợ bắt quả tang, khi C tiến đến gần chỗ hai người đang nói chuyện thì phát hiện là Sông Pó C người cùng bản, C đã hô to để hai người ngồi im và cho Hạng A C nghe thấy đến hỗ trợ, bị phát hiện Ch chạy theo hướng xuống dốc, còn T chạy theo hướng ngang dốc, C đuổi theo bắt được T, hai bên giằng co nhau, C dùng gậy vọt nhiều nhát vào chân, tay, đùi của T, T chống cự lại giằng lấy gậy vọt đi và đẩy C ngã xuống đất, T dùng tay đâm vào ngực và bóp vào bộ phận sinh dục của C, Chu đã bật dậy và C tiếp tục dùng dao mang theo chặt 01 đoạn gỗ khác dài khoảng 60cm đường kính khoảng 4cm đánh vào đầu của T làm cho T bị ngã bất tỉnh, lúc này Chở đã dẫn Sông Pó Ch đến chỗ C đánh T, Ch thấy T bị C đánh đau, đầu bị chảy máu nên đã can ngăn không cho C đánh T nữa. C đã dừng lại. C dùng gậy đánh 3 nhát vào cánh tay trái, đánh 2 gậy vào lưng, dùng tay tát 1 cái vào má của Pó Ch, C xé chiếc váy của T ra để trói tay của Ch và T với nhau, đồng thời C bắt Ch còng T về và điện cho một số người trong bản đến hỗ trợ để đưa T và Ch về bản để giải quyết.

Ngày 31/7/2021 Giàng Thị T được đưa vào Bệnh viện Đa khoa huyện Sốp Cộp điều trị đến ngày 9/8/2021 ra viện. Sau khi ra viện Giàng Thị T đã về nhà bố mẹ đẻ ở bản C, xã M, huyện Sốp Cộp để lại 5 con nhỏ cho Hạng A C.

Ngày 03 tháng 8 năm 2021 Giàng Thị T có đơn tố giác Hạng A C có hành vi cố ý gây thương tích cho T.

Kết quả giám định tổn hại sức khỏe số: 182/TgT ngày 16/8/2021 của Trung tâm pháp y- Y tế tỉnh Sơn La, xác định: Vết thương phần mềm vùng đầu (xếp 04%); Vết bầm tím vùng lưng, hai bên tay, hai bên chân không để lại sẹo, không có căn cứ xếp loại tỷ lệ tổn thương cho cơ thể. Kết luận: Căn cứ bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019 của Bộ Y tế. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 04% (Bốn phần trăm).

Quá trình giải quyết của bản và hai gia đình, Sông Pó Ch đã thừa nhận trước đó đã có hành vi quan hệ ngoại tình với Giàng Thị T, nên đã tự nguyện bồi thường về danh dự cho Hạng A C số tiền 17.000.000 đồng và không có yêu cầu bồi thường gì khác.

Đối với Giàng Thị T, tại biên bản ghi lời khai và tại phiên tòa cũng thừa nhận trước đó đã có quan hệ ngoại tình với Sông Pó Ch 4 lần, đến ngày

29/7/2021 Tông và Ch gặp nhau mục đích để quan hệ tình dục thì bị C bắt quả tang.

Đối với Sông Pó Ch bị Hạng A C đánh nhưng không gây thương tích, sau bị đánh đã hoàn toàn hồi phục không ảnh hưởng đến sức khỏe. ngày 15/8/2021 Chua đã viết đơn đề nghị không yêu cầu giám định thương tích, không yêu cầu giải quyết việc bị Hạng A C đánh nên không có căn cứ để giải quyết.

Đối với Hạng A Chó có chứng kiến và tham gia bắt giữ anh Sông Pó Ch nhưng không thực hiện hành vi đánh anh Ch mà chỉ can ngăn không cho C đánh Tông.

Ngày 05/8/2021 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sốp Cộp đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, có sự chứng kiến của Sông Pó Ch , sinh năm 1976, trú tại bản Huổi Lạ, xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp, Sơn La, kết quả:

Hiện trường vụ án xảy ra tại nương cũ của ông Mùa A Pó, do ban quản lý bản Huổi Lạ, xã Mường lèo, huyện Sốp Cộp quản lý, đã xác định được toàn bộ sự việc Hạng A C đánh Giàng Thị T và Sông Pó Ch , đã thu được 04 đoạn gậy gỗ, 03 đoạn gốc cây và thu giữ 01 điện thoại di động hiệu GIONEE của Sông Pó Chua, 01 điện thoại di động hiệu Masstes của Giàng Thị T , 01 con dao nhọn tổng chiều dài 39cm; ngày 06/8/2021 thu giữ 02 mảnh gỗ dài 23cm, 01 thẻ nhớ Micro SD, ngày 16/8/2021 thu giữ 01 chiếc váy màu xanh thổ cẩm dân tộc Mông đã bị xé rách do Hạng A C giao nộp.

Ngày 29/9/2021 đã thực nghiệm điều tra tại hiện trường vụ án là khu vực nương cũ của Mùa A Pó thuộc bản Huổi Lạ, xã Mường Lèo, huyện Sốp Cộp có sự tham gia của Hạng A C . C đã thực hiện lại những hành vi đánh Giàng Thị T và Sông Pó Ch ngày 29/7/2021.

Về dân sự: Tại phiên tòa người bị hại là Giàng Thị Tông và bị cáo Chu đã thỏa thuận bồi thường cho Tông là số tiền 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng), ngoài ra bị hại Tông không có yêu cầu bồi thường khác.

Bản cáo trạng số: 63/CT- VKSSC, ngày 09 tháng 11 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Sốp Cộp, truy tố bị cáo Hạng A C về tội Cố ý gây thương tích quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên Tòa, Kiểm sát viên thực hành quyền công tố, sau khi luận tội vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố; đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134, điểm b, e, s khoản 1 Điều 51, khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo Hạng A C , từ 15 đến 18 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo và tuyên thời gian thử thách; chấp nhận việc bị cáo thỏa thuận bồi thường cho bị hại 10.000.000 đồng; Về vật chứng của vụ án: tịch thu tiêu hủy 04 đoạn gậy, 01 chiếc váy, 01 con dao nhọn và các vật chứng không có giá trị sử dụng; Về án phí: Miễn khoản án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự cho bị cáo.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bị hại trình bày ý kiến: Việc bị cáo Hạng A C gây tổn hại về sức khỏe cho bị hại Giàng Thị T là có căn cứ, Viện kiểm sát nhân dân huyện Sốp Cộp truy tố bị cáo C về tội Cố ý gây thương tích theo điểm a khoản 1 Điều 134 là đúng với quy định của pháp

luật. Trong vụ án bị hại cũng có lỗi trong việc dẫn đến gây tổn hại về sức khỏe cho bản thân, nên nhất trí bị cáo và bị hại đã thỏa thuận bồi thường nêu trên.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Tính hợp pháp của các hành vi tố tụng và quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Sốp Cộp, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Sốp Cộp, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố; Đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Chứng cứ xác định tội danh:

Tại phiên tòa bị cáo Hạng A C khai nhận Ngày 29/7/2021 bị cáo đã dùng 02 gậy gỗ dài khoảng 70cm và 60cm đánh nhiều nhát vào hai tay, hai chân, đùi, trên thân thể và phần đầu của Giàng Thị T gây thương tích dẫn đến ngày 31/7/2021 Giàng Thị T phải vào bệnh viện Đa khoa huyện Sốp Cộp điều trị 9 ngày, kết quả: Giàng Thị T bị tổn hại 04% sức khỏe; lời khai nhận của bị cáo hoàn toàn phù hợp với đơn trình báo của bị hại ngày 03/8/2021; Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, bản ảnh hiện trường ngày 05/8/2021; Biên bản xem xét dấu vết trên thân thể của Giàng Thị T ngày 04/8/2021 và Sòng Pó chua ngày 06/8/2021; Biên bản thực nghiệm điều tra, sơ đồ thực nghiệm điều tra, bản ảnh thực nghiệm điều tra ngày 29/9/2021; Biên bản nhận dạng, bản ảnh nhận dạng 02 đoạn gậy gỗ ngày 14/9/2021; Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 182/TgT ngày 16/8/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Sơn La đối với Giàng Thị T ; Lời khai, các biên bản hỏi cung đối với Hạng A C, biên bản ghi lời khai của Giàng Thị T, Sòng Pó C, Hạng A Chớ và những người liên quan; các biên bản hoạt động điều tra trong quá trình khởi tố.

Từ những căn cứ nêu trên, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hạng A C phạm tội Cố ý gây thương tích, quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

[3] Xét về tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo:

Bị cáo Hạng A C đã gây thương tích cho Giàng Thị T tổn hại 04% về sức khỏe, là hành vi vi phạm pháp luật; cần phải xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật, nhằm răn đe giáo dục bị cáo và để phòng ngừa chung.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có 04 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, e, i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; tích cực khắc phục hậu quả, Thành khẩn khai báo thể hiện sự ăn năn hối cải và người bị hại có lỗi.

[5] Về nhân thân: Trước khi phạm tội, chính quyền địa phương xác nhận bị cáo chấp hành tốt mọi chủ trương, chính sách pháp luật của Nhà nước, bị cáo phạm tội Cố ý gây thương tích một phần do lỗi của bị hại, người bị hại lại là vợ của bị cáo, sau khi vụ án xảy ra bị hại đã bỏ về nhà mẹ đẻ bỏ mặc 5 con nhỏ cho bị cáo nuôi dưỡng, chăm sóc, gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo. Do đó khi lượng hình có xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; Đại diện Viện kiểm sát cũng đề nghị hình phạt tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ sức răn đe giáo dục và có điều kiện chăm sóc các con nhỏ là phù hợp.

[6] Về phần bồi thường dân sự:

Tại phiên tòa, bị cáo Hạng A C và bị hại Giàng Thị T , đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho người bị hại 10.000.000 đồng tiền phục hồi sức khỏe là phù hợp, cần chấp nhận.

[7] Về xử lý vật chứng: Quá trình điều tra cơ quan điều tra đã trả lại cho Sòng Pó Chua chiếc điện thoại di động và cho Giàng Thị T chiếc điện thoại Mastel là đúng pháp luật, cần chấp nhận.

Vật chứng còn lại là 01 con dao nhọn tổng chiều dài 39cm; 04 đoạn gãy gỗ có kích thước lần lượt là 62cm x 04cm; 48cm x 03cm; 62cm x 03cm; 71,5 cm x 04cm; 01 chiếc váy thổ cẩm màu xanh đã bị xé rách; 03 đoạn gốc cây; 02 mảnh gỗ chiều dài 23cm không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Bị cáo là dân tộc thiểu số, nơi cư trú có điều kiện kinh tế, xã hội đặc biệt khó khăn, căn cứ vào khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; cần miễn án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự cho bị cáo.

[8] Quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 134, điểm b, e, s khoản 1 Điều 51, khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố bị cáo Hạng A C , phạm tội Cố ý gây thương tích.

Xử phạt bị cáo Hạng A C 15 (Mười lăm) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thử thách 30 tháng, thời gian thử thách tính từ ngày (25/11/2021); Giao bị cáo Hạng A C cho Ủy ban nhân dân xã M, huyện S , tỉnh Sơn La, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

“ 5. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật này”.

2. Về phần bồi thường dân sự: Áp dụng Điều 584, 590 của Bộ luật dân sự; Điều 48 Bộ luật Hình sự: Chấp nhận bị cáo Hạng A C và bị hại Giàng Thị T đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường về phục hồi sức khỏe và mất thu nhập cho Giàng thị T số tiền là 10.000.000 đồng (*Mười triệu đồng*).

3. Về vật chứng: Tịch thu để tiêu hủy 01 con dao nhọn tổng chiều dài 39cm, phần dao bằng nhựa dài 12cm, đường kính 4cm, thân dao dài 27cm, bản rộng nhất 4cm; 01 bao dao bằng gỗ dài 30,5cm, phần rộng nhất 6,5cm, tình trạng đã qua sử dụng; 04 đoạn gậy gỗ có kích thước lần lượt là 62cm x 04cm; 48cm x 03cm; 62cm x 03cm; 71,5 cm x 04cm; 01 chiếc váy thổ cẩm màu xanh đã bị xé rách; 03 đoạn gốc cây; 02 mảnh gỗ chiều dài 23cm. Toàn bộ vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 12/11/2021.

4. Về án phí: Căn cứ vào khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016 UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; Miễn khoản án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự cho bị cáo Hạng A C.

5. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 của Bộ luật tố tụng Hình sự: Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án 25/11/2021.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKS huyện Sốp Cộp;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- THAHS;
- THADS huyện sốp Cộp;
- UBND xã Mường Lèo;
- Lưu hồ sơ.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Dương Ngọc Tam